

SAMSUNG



Quick Setup Guide

QM85N QM98N

- *The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.
- *Download the user manual from the website for further details. <http://www.samsung.com/displaysolutions>

Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord (5) Batteries (AAA x 2) (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) RS232C(IN) adapter (8) HOLDER-CABLE
Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
Components may differ in different locations.



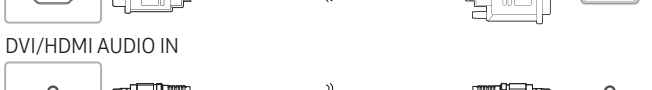
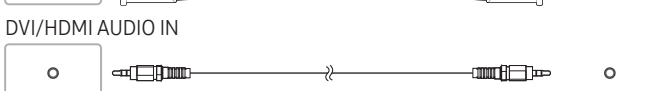
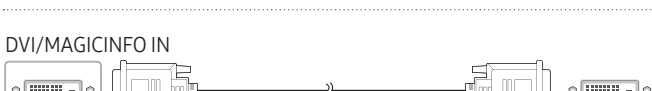
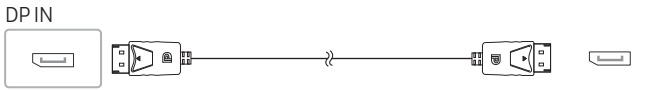
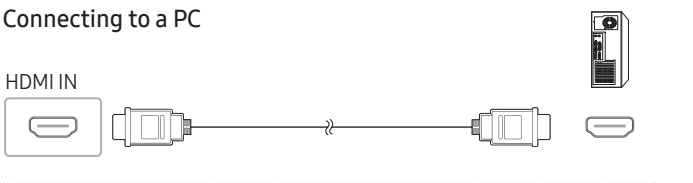
Specifications

Model Name		QM85N	QM98N
Panel	Size	85 CLASS (84.5 inches / 214.7 cm)	98 CLASS (97.5 inches / 247.7 cm)
	Display area	1872.0 mm (H) x 1053.0 mm (V)	2158.848 mm (H) x 1214.352 mm (V)
Power Supply		AC100-240V ~ 50/60Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.	
Environmental considerations	Operating	Temperature: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidity: 10% ~ 80%, non-condensing	
	Storage	Temperature: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity: 5% ~ 95%, non-condensing	

- *This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- *For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *For detailed device specifications, visit the Samsung Electronics website.

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE	The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
---	---

Connecting and Using a Source Device



Use Cat7(*STP Type) cable for the connection. (10/100 Mbps)

*Shielded Twist Pair

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

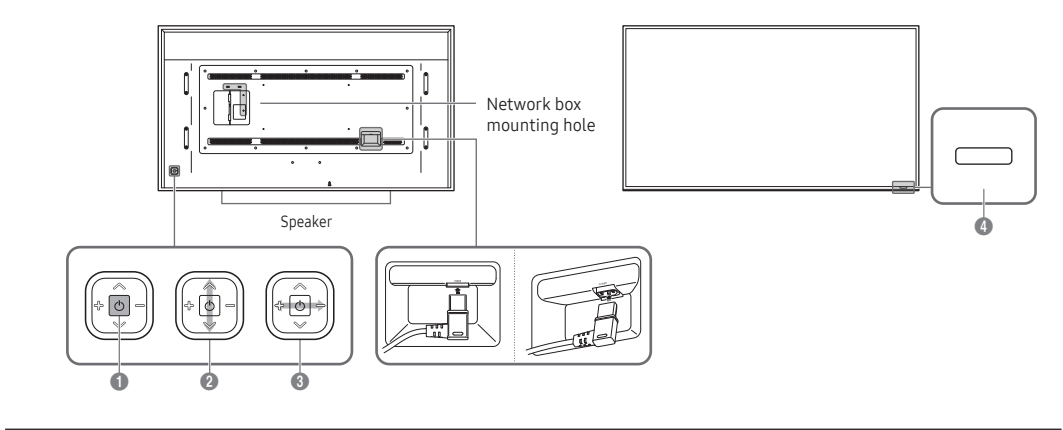
Web site: <http://www.samsung.com>

Area	Customer Care Centre
ALBANIA	045 620 202
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
	800 - SAMSUNG (800-726786)
CZECH	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
DENMARK	707 019 70
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515

Parts

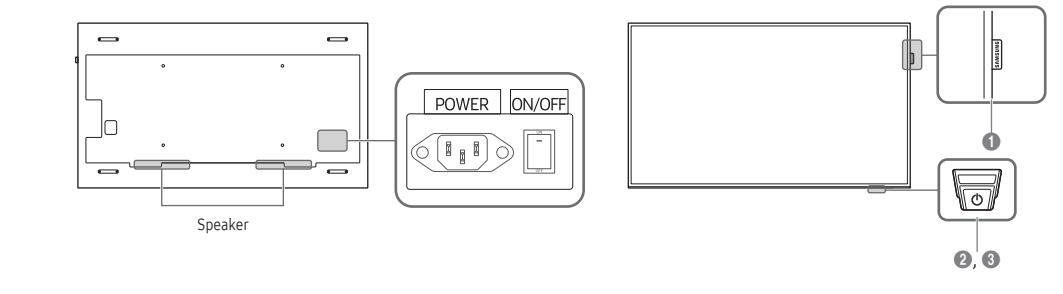
QM85N

- Power on the product.
If you press the [2] button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
 - Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
 - Move to the left or right menu. You can also adjust the value of an option.
 - Remote sensor
Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.
- *Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.



QM98N

- Spacer logo
Do not pull on the spacer logo using force. The logo may tear or break off.
 - Remote sensor
Press a button on the remote control pointing at the bottom of the product face to perform the function. The remote control sensor is located on the bottom of the product.
- *Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Power button



Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check that the cable between the product and the PC is connected correctly.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the product connected to the product is powered on.

Български

Кратко ръководство за инсталиране

- *Цветът и външният вид може да се различава в зависимост от продукта, а съдържанието на ръководството подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.
- *Изгледете Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

(1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Регулаторно ръководство (4) Захранващ кабел (5) Батерии (AAA x 2) (не се предлага на някои места) (6) Дистанционно управление (7) RS232C(IN) адаптер (8) ДЪРЖАЧ - КАБЕЛ
Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Части

QM85N

- Включване на продукта.
Ако натиснете бутона [2], докато устройството е включено, ще се изведе контролното меню.
 - Преминете на горното или долното меню. Можете да настроите и стойността на дадена опция.
 - Преминете на лявото или десното меню. Можете да настроите и стойността на дадена опция.
 - Сензор за дистанционно управление.
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.
- *Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.

QM98N

- Лого на дистанционен елемент
Не дърпайте логото на дистанционния елемент със сила. Логото може да се откъсне или счупи.
 - Сензор за дистанционно управление.
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към долната предна част на продукта, за да се изпълни функцията. Сензорът на дистанционното устройство се намира в долната част на продукта.
- *Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.
- Бутон Захранване

Създаване и използване на външно устройство

Викте описанията на предходната страница.

- *За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип *STP). (10/100 Mbps)
- Екранирана усукана двойка.

- *Това е продукт от клас А. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки.
- *За информация относно ангажиमेंта към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *За подробности спецификации на устройствата уеб сайта на Samsung Electronics.

Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

- *De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kan de inhoud van de handleiding zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
- *Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

*Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

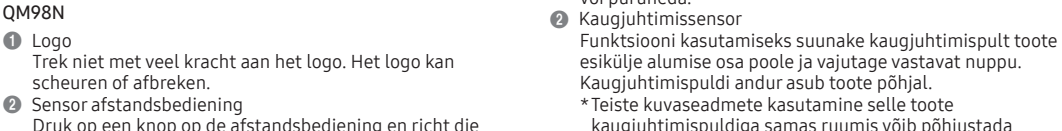
(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overall beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (AAA x 2) (Niet overall beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C(IN)-adapter (8) KABELHOUDER
Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Onderdelen

QM85N

- Product inschakelen.
Als u op de knop [2] drukt wanneer het product is ingeschakeld, wordt het submenu weergegeven.
- Hiermee gaat u naar een hoger of lager menu. U kunt hiermee ook de waarde van een optie wijzigen.
- Hiermee gaat u naar het menu links of rechts. U kunt hiermee ook de waarde van een optie wijzigen.
- Sensor afstandsbediening
Druk op een knop op de afstandsbediening (richt de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.

- *Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.



For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme. The MDC programme is available on the website. <http://www.samsung.com/displaysolutions>

- Eenduv logo
Árge tömmake vahepuksi logo jõuga. Logo võib rebeneda või puruneda.
- Kaugjuhtimissensor
Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote esiküljele alumise osa poole ja vajutage vastavat nuppu.

- *Teiste kuvaseadmete kasutamine selle toote kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

- *Teiste kuvaseadmete kasutamise seaduste kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

- *Teiste kuvaseadmete kasutamise seaduste kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

- *Teiste kuvaseadmete kasutamise seaduste kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

*Teiste kuvaseadmete kasutamise seaduste kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

- *Teiste kuvaseadmete kasutamise seaduste kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

- *Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a sadržiž ovog priručnika podložen je promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.
- *Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter (8) DRŽAČ KABELA
Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Dijelovi

QM85N

- Uključivanje proizvoda.
Ako pritisnete gumb [2] dok je proizvod uključen, prikazat će se izbornik kontrola.
- Premještanje na gornji ili donji izbornik. Možete i prilagoditi vrijednost neke mogućnosti.
- Premještanje na lijevi ili desni izbornik. Možete i prilagoditi vrijednost neke mogućnosti.
- Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema senzoru na prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili pripadajuću funkciju.

- *Korištenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.

QM98N

- Logotip odstojinika
Ne povlačite silom logotip koji služi kao odstojinik. Logotip bi se mogao otkinuti ili odlomiti.
- Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema donjem prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili funkciju. Senzor za daljinsko upravljanje nalazi se na donjem dijelu proizvoda.

- *Korištenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.

- 9 Gumb za uključivanje/isključivanje

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

Pročitajte opise na prethodnoj stranici.

- *Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP*). (10/100 Mb/s)
- Oklopljene upredene parice.

- *Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.
- *Informacije o Samsungovom zalaganju za zaštitu okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježe pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronađite na mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung Electronics.

Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

- *Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Obsah příručky může být změněn bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- *Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Kontrola příslušenství

(1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (AAA x 2) (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Adaptér RS232C (IN) (8) DRŽÁK KABELŮ
V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce. Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Části

QM85N

- Zapnutí výrobku.
Je-li výrobek zapnutý a stisknete tlačítko [2], zobrazí se nabídka ovládání.
- Přejděte do horní nebo dolní nabídky. Můžete také nastavit hodnotu možnosti.
- Přejděte do levé nebo pravé nabídky. Můžete také nastavit hodnotu možnosti.
- Senzor dálkového ovladače
Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.

- *V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládání těchto zařízení.

QM98N

- Logo na rozpěrce
Netahajte za logo rozpěrky silou. Logo by se mohlo odtrhnout nebo odlomit.
- Senzor dálkového ovládání
Namířte dálkový ovladač na spodek přední strany výrobku a stisknutím tlačítka provedte funkci. Snímač signálu dálkového ovladače je umístěn na spodní straně výrobku.

- *V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládání těchto zařízení.

- 9 Vypínač

Připojení a používání vstupních zařízení

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.

- *Pro připojení použijte kabel Cat 7 (typ STP*). (10/100 Mb/s)
- Stíněná kroucená dvojlinka.

- *Jedná se o produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat výskokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.

- *Informace o závazcích společnosti Samsung vůči životnímu prostředí a regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, např. REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Podrobné specifikace telefonů naleznete na webu Samsung Electronics.

Suomi

Pika-asetusopas

- *Tuotteiden väri ja ulkoasu voivat vaihdella, ja käyttöoppaan sisältö voidaan liittää toiminnan parantamiseksi muuttua ilman ennakkoilmoitusta.
- *Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Osien tarkistaminen

(1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädosopas (4) Virtajohto (5) Paristot (AAA x 2) (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) RS232C(IN) -sovitin (8) KAAPELIDRÄKE
Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostat laitteen.
Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Osat

QM85N

- Käynnistä laite.
Jos painat [2]-painiketta, kun laitteeseen on kytketty virta, hallintavalikko tulee näyttöön.
- Siirry ylemmän tai alemman tason valikkoon. Voit myös säätää asetuksen arvoa.
- Siirry vasemman tai oikean valikkoon. Voit myös säätää asetuksen arvoa.
- Kaukosäätimen anturi
Suuntaa kaukosäädin laitteen etuosassa olevaa tunnistinta kohti ja suoritaa haluamasi toiminto painamalla sitä vastaavaa kaukosäätimen painiketta.

- *Jos muita näytölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.

QM98N

- Välikkapaleen logo
Älä vedä välikkapaleen logoa väkisin. Logo voi irrota tai rikkoutua.
- Kaukosäätimen anturi
Suuntaa kaukosäädin laitteen etupuolen alaosa kohti ja suoritaa haluamasi toiminto painamalla kaukosäätimen painiketta.

- *Jos muita näytölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.

- 9 Virtapainike

Lähdelaiteen kytkeminen ja käyttö

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.

- *Käytä kytkennässä Cat 7 (*STP) -kaapelia. (10/100 Mbps)
- Shielded Twist Pair - varjostattu keerdparijuhe.

- *See on A-klassi tuote. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivald meetmeid rakendada.

- *Tietoja Samsungin ympäristöstoumuksista ja tuotekohtaistaisa oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on osoitteessa http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Lisätietoja laitteiden ominaisuuksista on Samsung Electronicsin verkkosivustossa.

Dansk

Hurtig opsætningsvejledning

- *Farven og udsendet kan – afhængigt af produktet – være anderledes, og indholdet i brugervejledningen kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre ydelsen.
- *Download brugervejledningen fra hjemmesiden for yderligere detaljer.

Kontrol med komponenterne

(1) Hurtig opsætningsvejledning (2) Garantikort (Ikke til rådighed visse steder) (3) Lovgivningsmæssig vejledning (4) Strømkabel (5) Batterier (AAA x 2) (Ikke til rådighed visse steder) (6) Fjernbetjening (7) Adapter RS232C (IN) (8) KABELHOLDER
Kontakt forhandleren, hvor du købte produktet, hvis der mangler nogle komponenter.
Komponenter kan variere på forskellige geografiske steder.

Dele

QM85N

- Tænd for produktet.
Hvis du trykker på knappen [2], når du tænder for produktet, vises kontrolmenuen.
- Gå til den øvre eller nedre menu. Du kan også tilpasse værdien for en indstilling.
- Gå til venstre eller højre menu. Du kan også tilpasse værdien for en indstilling.
- Fjernbetjeningssensor
Tryk på en knap på fjernbetjeningen, mens du peger mod sensoren på fronten af produktet, for at udføre den tilsvarende funktion.

- *Brug af andre visningsenheder i samme område som fjernbetjeningen til dette produkt kan betyde, at andre visningsenheder fejlagtigt styres.

QM98N

- Afstandsløge
Undlad at trække hårdt i afstandsstykkelogoet. Logoet kan rives eller brækkes af.
- Fjernbetjeningssensor
Tryk på en knap på fjernbetjeningen, mens du peger mod bunden af produktet, for at udføre funktionen.

- *Brug af andre visningsenheder i samme område som fjernbetjeningen til dette produkt kan betyde, at andre visningsenheder fejlagtigt styres.

- 8 Strømknappen

Tilslutning og brug af en kildenhed

Der henvises til beskrivelserne på forrige side.

- *Foretag tilslutningen ved hjælp af et Cat 7-kabel (*STP-typen). (10/100 Mbps)
- Afskærmet, parsnoet kabel.

- *Dette er et produkt i klasse A. I et hjemligt miljø kan dette produkt muligvis forårsage radiointerferens, hvilket betyder, at brugen bliver nødt til at tage de fornødne forholdsregler.

- *Du kan finde oplysninger om Samsungs miljømæssige forpligtelser og produktspecifikke lovmæssige forpligtelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, ved at besøge [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corpor](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

*Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteeabhängig, und derzeitige Änderungen am Inhalt des Handbuchs zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.

*Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzlabel (5) Batterien (AAA x 2) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C(IN)-Adapter (8) KABELHALTERUNG Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Beim Öffnen des Geräts müssen Sie die nach Standort unterscheiden. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Bauteile

QM85N

- Einschalten des Geräts. Wenn Sie die Taste drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet. Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
- Geht zum linken oder rechten Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
- Fernbedienungssensor. Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen. * Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.

QM98N

- Abstandslogo Ziehen Sie nicht gewaltsam an dem Abstandslogo, weil es abreißen oder abbrechen könnte.
- Fernbedienungssensor. Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den unteren Rand der Produktvorderseite zielen, um die Funktion auszuführen. Der Fernbedienungssensor befindet sich am unteren Rand des Produkts. * Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.
- Netztaste

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts
Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

- Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP*-Typ) für die Verbindung. (10/100 Mbit/s)
- Abgeschirmtes verdrilltes Kabel (Shielded Twisted Pair).

- Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
- Für Informationen zum Umweltengagement und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Detailierte technischen Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung Electronics.

Português

Manual de configuração rápida

*A cor e o aspeto podem diferir consoante o produto e os conteúdos do manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para melhorar o desempenho.

*Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (AAA x 2) (não disponíveis nalguns locais) (6) Telemando (7) Adaptor RS232C(IN) (8) PASSA CABOS

Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta.

Os componentes podem variar em locais diferentes.

Peças

QM85N

- Para ligar o produto. Se premir o botão quando o produto está ligado, o menu de controlo será apresentado.
- Para deslascar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
- Para deslascar para o menu esquerdo ou direito. Pode também ajustar o valor de uma opção.
- Sensor do telecomando Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente. *Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

QM98N

- Logotipo do separador Não puxe o logotipo do separador com força. Caso contrário, o logotipo poderá rasgar ou desprender-se.
- Sensor do telecomando Prima um botão do telecomando apontando para a parte inferior da frente do produto para executar a função. O sensor do telecomando está situado na parte inferior do produto. *Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.
- Botão de alimentação

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada
Consulte as descrições na página anterior.

- Utilize um cabo Cat 7 (*tipo STP) para a ligação. (10/100 Mbps) - Par trançado blindado.
- *Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.
- *Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung Electronics.

Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

*Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του εγχειρίδιου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.

*Πραγματοποιήστε λήψη του εγχειρίδιου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μέρων

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (AAA x 2) (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Προσαρμογέας RS232C(IN) (8) ΤΗΡΗΤΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ

Επισημαίνεται με το κατώτατο από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη.

Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Εξαρτήματα

QM85N

- Ενεργοποίηση της συσκευής. Εάν πατήσετε το κουμπί [] με ενεργοποιημένη τη συσκευή, εμφανίζεται το μενού στοιχείων ελέγχου.
- Μετάβαση στο ανώτερο ή το κατώτερο μενού. Επίσης, μπορείτε να προσαρμόσετε την τιμή μιας επιλογής.
- Απομακρυσμένο αισθητήρας Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο κάτω μέρος του προϊόντος, να να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία. * Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.

QM98N

- Λογότυπο διαχωριστικού Μην τραβάτε με δύναμη το λογότυπο του διαχωριστικού. Το λογότυπο ενδέχεται να σκιστεί ή να σπάσει.
- Απομακρυσμένο αισθητήρας Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο, το οποίο θα έχετε στραμμένο προς το κάτω μέρος της πρόσθιας του προϊόντος, για να εκτελέσετε τη λειτουργία. Ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος. * Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.
- Κουμπί λειτουργίας

Σύνδεση και χρήση μα συσκευής πηγής
Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

* Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (*τύπου STP). (10/100 Mbps)

- Συνετομαρμένο ζεύγος καλωδίων.

- *Αυτό το προϊόν επιπλέον στην κατηγορία προϊόντων κλάσης A. Σε οικιακές συνθήκες στο κάτω προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοαρμηνβολές, εκ σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
- * Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμευσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- * Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Română

Ghid de configurare rapidă

*Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar conținutul manualului se poate schimba, fără notificare prealabilă, pentru a îmbunătăți performanța.

*Descărcați manualul de utilizare de pe site-ul web pentru a mai multe detalii.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Pilule (AAA x 2) (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telecomandă (7) Adaptor RS232C(IN) (8) SUPORT CABLU

În cazul în care lipsește componenta, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.

Componentele pot diferi în locații diferite.

Piese

QM85N

- Porniri produsul. Dacă apăsați butonul când produsul este pornit, va fi afișat meniul de control.
- Deplasați-vă la meniul superior sau inferior. De asemenea, puteți ajusta valoarea unei opțiuni.
- Deplasați-vă la meniul din stânga sau din dreapta. De asemenea, puteți ajusta valoarea unei opțiuni.
- Senzor de telecomandă Apăsați un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția corespondentătoare.
- *Utilizarea altor dispozitive de afișare în același spațiu cu cel în care se află telecomandă acestui produs poate provoca controlul accidental al celorlalte dispozitive de afișare.

QM98N

- Sigla distanțier Nu trageți puternic de sigla distanțier. Sigla se poate rupe.
- Senzor de telecomandă Apăsați un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din partea de jos a feței produsului pentru a utiliza funcția. Senzorul telecomenzii este situat în partea de jos a produsului. *Utilizarea altor dispozitive de afișare în același spațiu cu cel în care se află telecomandă acestui produs poate provoca controlul accidental al celorlalte dispozitive de afișare.
- Buton de alimentare

Conectarea și utilizarea unui dispozitiv sursă
Consultați descrierile de la pagina anterioară.

- Utilizați un cablu Cat 7 (*tip STP) pentru conexiune. (10/100 Mbps)
- Cablu izolat cu perechi torsadate.

- *Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
- Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Pentru specificații detaliate despre dispozitiv, vizitați site-ul web Samsung Electronics.

Magyar

Gyors telepítési útmutató

*A termék színe és megjelenése a típusától függően eltérhet, és a kézikönyv tartalmát a teljesítményjavítás érdekében előzetes értesítés nélkül módosolhat.

*További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Az alkatrészek megjelénése ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciaártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabályozó útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (AAA x 2) (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C(IN) adapter (8) KABEL-TARTÓ Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térszékenként eltérhetnek.

Részek

QM85N

- Kapcsolja be a készüléket. Ha megnyomja a gombot a készülék bekapcsolt állapotában, akkor megjelenik a vezérlő menü.
- Lépjen a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
- Lépjen a jobb vagy a bal oldali menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
- A távirányító érzékelője Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapi levő érzékelőre mutat, a megfelelő funkciót elvégeztéhez. *Ha más kijelzőszközöket is használ a készülék távirányítójával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.

QM98N

- Távartó embléma Ne húzza erővel a távartó emblémát. Az embléma leszakadhat vagy letörhet.
- A távirányító érzékelője Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapi részének aljára mutat, a funkció elvégzéséhez. A távirányító érzékelője a készülék alján található. *Ha más kijelzőszközöket is használ a készülék távirányítójával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.
- Bekapcsoló gomb

Forráseszköz csatlakoztatása és használata

- *A csatlakoztatáshoz Cat 7 (*STP típusú) kábelt használjon. (10/100 Mbps)
- Árnyékolt sodrott kábel.

- *Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szükség lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre.
- A Samsung környezeti védelmi elkötelezettségével és termékspecifikus szabványai követelményeivel kapcsolatos információkért, például REACH, WEEÉ és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra.
- *Az eszközök részletes műszaki adataiért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára.

Srpski

Vodič za brzo postavljanje

- *Boja i izgled mogu se za razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a sadržaj u ovom priručniku podležie promenama bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja performansi.
- *Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa web-sajta.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Kabl za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C (IN) adapter (8) DRŽAČ ZA KABL

Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod.

Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Delovi

QM85N

- Uključite proizvod. Ako pritisnete taster dok je proizvod uključen, biće prikazan kontrolni meni.
- Pomerite se u gornji ili donji meni. Takođe možete da podesite vrednost opcije.
- Pomerite se u levi ili desni meni. Takođe možete da podesite vrednost opcije.
- Senzor daljinskog upravljača Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema senzoru na prednjoj strani proizvoda da biste izveli odgovarajuću funkciju. *Korišćenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.

QM98N

- Logotip razmaknice Logo za razmak nemojte vući nasilu. Logo se može otkinuti ili siomiti.
- Senzor daljinskog upravljača Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema dnu prednje strane proizvoda da biste odpravili funkciju. *Korišćenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.
- Dugme za napajanje

Povezivanje i korišćenje izvornog uređaja

Pogledajte opise na prethodnoj stranici.

- Koristite Cat 7 (*tip STP) kabl za vezu. (10/100 Mbps)
- Oklopljena upredena parica.

*Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radio-smetnje u kom slučaju će korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.

*Informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezni poštovanja propisa koji se odnose na proizvode, npr. REACH, WEEE, baterije, potražite na adresi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

*Detaljne specifikacije uređaja potražite na web-lokaciji kompanije Samsung Electronics.

Italiano

Guida di installazione rapida

*Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre i contenuti del manuale sono soggetti a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.

*Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (AAA x 2) (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Adattatore RS232C (IN) (8) SUPPORTO PER CAVI

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Parti

QM85N

- Consente di accendere il prodotto. Se si preme il tasto mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.
- Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore. È anche possibile regolare il valore di un'opzione.
- Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra. È anche possibile regolare il valore di un'opzione.
- Sensore remoto Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto. *Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.

QM98N

- Logo distanziatore Non tirare con forza il logo distanziatore. Il logo potrebbe staccarsi o rompersi.
- Sensore remoto Per eseguire la funzione, premere un pulsante sul telecomando puntandolo in direzione della parte inferiore frontale del prodotto. Il sensore del telecomando è posizionato nella parte inferiore del prodotto. *Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.
- Pulsante di accensione

Connessione e uso di un dispositivo sorgente

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

- *Utilizzare il cavo Cat 7 (tipo "STP) per la connessione. (10/100 Mbps)
- Shielded Twist Pair, doppio ritorto schermato.

- *Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
- *Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- *Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitare il sito Web Samsung Electronics.

Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

*Atkarībā no izstrādājuma tā krāsa un izskats var atšķirties, un veikspējas uzlabošanas nolūkos rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšējas brīdinājuma.

* Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tiešmekļa vietnes.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vads (5) Baterijas (AAA x 2) (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (6) Tālvaldības pults (7) RS232C(IN) adapteris (8) KABELU TURĒTĀJS

Ja kāda no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju šī garmij.

Dažādās atrašanās vietās sastāvdaļas var atšķirties.

Detāļas

QM85N

- Ieslēdziet izstrādājumu. Nospiežot pogu , kad izstrādājums ir ieslēgts, tiks parādīta vadības izvēlnē.
- Pārvietojiet uz augšu vai apakšējo izvēlni. Varat pielāgot arī opcijas vērtību.
- Pārvietojieties uz labo vai kreisajā pusē esošo izvēlni. Varat pielāgot arī opcijas vērtību.
- Tālvaldības pults sensors Lai veiktu atbilstošo funkciju, nospiediet tālvaldības pults pogu, pāvērsot pulti izstrādājuma priekšpusē esošā sensora virzienā. *Citu displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālvaldības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

QM98N

- Logotipa etiķete Nevelciet logotipa etiķeti ar spēku. Logotips var tikt norauts vai nolauzts.
- Tālvaldības pults sensors Lai veiktu funkciju, nospiediet tālvaldības pults pogu, pāvērsot pulti izstrādājuma priekšpusas apakšdaļā. Tālvaldības pults sensors atrodas izstrādājuma apakšdaļā. *Citu displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālvaldības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Avota ierīces pievienošana un izmantošana
Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

- *Savienojuma izeidei izmantojiet Cat 7 (*STP tipa) kabeli. (10/100 Mbps)
- Izolītuots, pintas, dviejų gijų.

*Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var izraisīt radiosakaru traucējumus, tādā gadījumā lietotājam būtu jāpārliecinās veikt atbilstošas darbības.

*Papildinformāciju par Samsung vides aizsardzības pasākumiem, piemēram, REACH, WEEE, akumulatoriem, apmeklējiet vietni http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

- *Lai uzinātu detalizētās ierīces specifikācijas, apmeklējiet Samsung Electronics tiešmekļa vietni.

Slovenščina

Navodila za hitro namestitve

*Barva in videz se lahko razlikujeta glede na izdelek, vsebina priročnika pa se lahko spremeni brez predhodnega obvestila z namenom izboljšave učinkovitosti delovanja.

*Za nadaljnje informacije s spletnega mesta prenesite uporabniški priročnik.

Pregled komponent

(1) Navodila za hitro namestitve (2) Garancijska kartica (ni na voljo povsod) (3) Pravna navodila (4) Napajalni kabel (5) Baterije (AAA x 2) (ni na voljo povsod) (6) Daljinski upravljalnik (7) Adapter RS232C (IN) (8) DRŽALO ZA KABEL

Če katere koli komponente manjkajo, se obrnite na ponudnika, pri katerem ste izdelek kupili.

Komponente se lahko razlikujejo glede na lokacijo.

Delj

QM85N

- Vklopi izdelek. Če pritisnete gumb , ko se izdelek vklopi, se bo prikazal nadzorni meni.
- Odpre lev ali desni meni. Prilagodite lahko tudi vrednost možnosti.
- Odpre levi ali desni meni. Prilagodite lahko tudi vrednost možnosti.
- Daljsinski senzor Usmerite daljinski upravljalnik v tipalo na sprednji strani izdelka in pritisnite gumb, da izvedete ustrezno funkcijo. *Uporaba drugih prikazovalnih naprav v istem prostoru, kot je daljinski upravljalnik tega izdelka, lahko povzroči nenamerno upravljanje drugih prikazovalnih naprav.

QM98N

- Logotip vmesnika Logotipa ločilnika ne vlečite s silo. Logotip se lahko strga ali odlomi.
- Daljsinski senzor Usmerite daljinski upravljalnik v spodnji del sprednje strani izdelka in pritisnite gumb, da izvedete funkcijo. Tipalo za daljinski upravljalnik je na spodnjem delu izdelka. *Uporaba drugih prikazovalnih naprav v istem prostoru, kot je daljinski upravljalnik tega izdelka, lahko povzroči nenamerno upravljanje drugih prikazovalnih naprav.
- Gumb za vklop

Priklon in uporaba vhodne naprave

Oglejte si opise na prejšnji strani.